

Sommerlager und Herbstlager 2019

des Vereins Kinderfreunde Biel u. Umgebung



Sportliche Spiele

Spass mit Gleichaltrigen

Abenteuer im Wald

geheimnisvolle Geschichten

Basteln

Naturspiele

Schatzsuche

Lagerfeuer

Wer?	Kinder und Jugendliche, ca. 8 – 12-jährig
Wo?	Kinderfreundehaus Magglingen
Wann?	Sommerlager: <u>08. – 13. Juli 2019</u> Herbstlager: <u>07. – 12. Oktober 2019</u>
Wieviel?	Fr. 180.- für Stadtbieler Kinder. Fr. 200.- für alle Anderen

Der Verein Kinderfreunde Biel will mit verschiedenen Freizeitangeboten Kindern und Jugendlichen die Natur näher bringen. Er ist politisch und konfessionell unabhängig. Die Lager werden durch „Jugend + Freizeit der Stadt Biel“ unterstützt.

Weitere Infos erhalten Sie unter www.kinderfreunde-biel.ch

Anmeldungen: SOLA bis 21.06.2019 / HELA bis 21.09..2019

Hauptleiterin SOLA

Claudia Ruckstuhl
Klein Schönberg 70
1700 Fribourg
077 419 09 26
sohela200x@hotmail.com



Hauptleiter HELA

Donato Martinoia
Tscheneyweg 55
2504 Biel
079 844 41 42
sohela200x@hotmail.com



Name/Vorname
des Kindes: _____

Name Eltern: _____

Geburtsdatum: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Camp d'été et d'automne 2019

de l'Association des amis des enfants
de Bienne et environs



Loisirs entre jeunes du même âge
Aventures en forêt
Histoires mystérieuses
Feux de camp

Jeux sportifs
Recherche de trésors
Bricolages
Jeux dans la nature

Qui? Enfants et jeunes, env. de 8 à 12 ans
Où? Maison des amis des enfants à Macolin
Quand? camp d'été: 08 au 13 juillet 2019
camp d'automne: 07 au 12 octobre 2019
Combien? Fr. 180.- (enfants de la ville de Bienne). Fr. 200.-
pour les autres.

Par diverses offres de loisirs, l'Association des amis des enfants de Bienne aimerait éveiller l'intérêt des jeunes pour la nature. Les camps sont soutenus par "Jeunesse + Loisirs de la ville de Bienne". Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site:

www.kinderfreunde-biel.ch

Inscription : camp d'été 21.06.2019 / camp d'automne 21.09.2019

Responsable camp d'été

Claudia Ruckstuhl
Klein Schönberg 70
1700 Fribourg
077 419 09 26
sohela200x@hotmail.com



Responsable camp d'automne

Donato Martinoia
Tscheneyweg 55
2504 Bienne
079 844 41 42
sohela200x@hotmail.com



Nom/Prénom de l'enfant : _____

Date de naissance: _____

Nom parents: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

E-Mail: _____